





## Único agente en Menorca: Isidoro Brunet.-Mahón

Para la correspondencia:

Frailes 33 A.-Teléfono 168.

No adquirir nuevos discos ni máquinas sin antes visitar esta casa.

## SEBASTIÁN OLIVES, FOTÓGRAFO

8. Plaza Arravaleta, 8

M A H O N

En este taller se encontrará una gran colección de retratos de primera calidad, trabajos artísticos y por procedimientos modernos.

Especialidad en tarjetas postales de niños, retratos de todas clases.

**TRABAJO ESMERADO.**

**PRECIOS LIMITADOS.**

## EL RAILÓFONO

Desde que se inventó el teléfono se pensó lo utilísimo y cómodo que sería poder establecer comunicaciones telefónicas entre un tren en marcha y una estación fija, que podría ser una de las de la línea ferrea u otra cualquiera en comunicación con ésta. Como líneas transmisora podrían ser utilizados los mismos carriles de la vía ferrea.

A nadie se le oculta cuán importante sería para el jefe de un tren sorprendido por un accidente entre dos estaciones de la línea situadas a gran distancia, dar inmediatamente aviso telefónico de lo que le ocurría, con todos los detalles pertinentes al caso. Igualmente se colige la conveniencia que para todo viajero habría de presentar el poder mantener conversaciones o enviar avisos a cualquier punto, durante la marcha.

Pero todos los sistemas ensayados hasta ahora y no han sido pecos, han dado resultados que han dejado mucho que desear, hasta el punto de que ninguno ha llegado a utilizarse en la práctica. Recientemente ha sido inventado un procedimiento nuevo que, probado en la línea de Londres a Brighton, ha obtenido un éxito satisfactorio, por lo cual merece ponerse en conocimiento del público.

El mecanismo, al que su inventor, Mr Von Kramer, ha designado con el nombre de «Railófono», consiste en lo siguiente: al techo de un vagón, y en sentido perpendicular a dicho techo, se fija

extremidades se ponen en conexión con un receptor telefónico, situado en una camarita de paredes acolchadas interiormente, para ahogar todo ruido extraño, e instalada en el mismo vagón.

El circuito telefónico fijo está formado por un cable con un hilo telegráfico colocado en un conducto subterráneo, próximo a uno de los carriles. Para cada vía se emplea un circuito de la misma clase en comunicación con el aparato telefónico fijo.

Las corrientes telefónicas que pasan por el circuito fijo que se utilice desarrollan por inducción otras corrientes en la corona metálica instalada en el techo del vagón, y de esta manera se establece la comunicación telefónica.

El procedimiento es práctico, cómodo, y, sobre todo, eficaz, de suerte que es muy probable que llegue a generalizarse teniendo en cuenta las ventajas que puede reportar su empleo, especialmente en las grandes líneas.

ALCALDIA DE MAHÓN  
El señor Gobernador civil de las Baleares, en el Boletín oficial de número 6.875; de 26 Enero de este año publica la circular siguiente:

Circular.—Próxima la temporada en que se abren al público las paradas particulares de sementales y teniendo en cuenta la aparición en algunas provincias, durante la época de la monta del año anterior de la durina, enfermedad de funestas consecuencias y que irroga

como también numerosos casos de exantema coital y a fin de evitar el desarrollo y propagación de dichas enfermedades en estas islas, he dispuesto que se tomen provisionalmente las siguientes medidas:

1.º Por las Alcaldías de las localidades en donde ordinariamente se hallan establecidas casas de monta ó se explotan sementales (caballos y garañones) para la monta ambulante, se remitirá á este Gobierno Civil antes del día 15 de Febrero, una relación de las mismas.

2.º Los propietarios de paradas ó dueños de sementales remitirán también dentro del plazo citado y antes de ser abiertas al público, una relación de los caballos y garañones que empleen con la respectiva reseña complicada, acompañando certificado de sanidad de los reproductores, extendido por el Veterinario titular ó en su defecto por el Subdelegado de veterinaria del distrito.

3.º Los dueños de paradas ó de sementales no permitirán la cubrición de yeguas ó burras sin la exhibición previa del certificado de Sanidad de las mismas, firmado por un veterinario con el visto bueno del Alcalde de la localidad á que pertenece.

4.º Los dueños de las paradas ó de sementales llevarán un «Libro-registro» de las yeguas ó burras cubiertas, consignando los nombres de sus propietarios, así como también los de los sementales empleados, «Libro-registro» que exigirá el Inspector provincial de Higiene pecuaria y Sanidad veterinaria en las visitas durante la temporada de la cubrición.

5.º Cualquier semental que presente en los órganos genitales síntomas de alguna enfermedad, será baja para el objeto á que se les destina dando de ello conocimiento al referido Inspector provincial.

6.º No se autorizará la apertura de las casas de monta ó el funcionamiento de los sementales, ambulantes, y se considerarán clandestinos á los que no se sujeten á los precedentes requisitos y se clausurarán ó prohibirán las funciones que los señores Alcaldes, aquéllos en que se infrinja en todo ó en parte las medidas expuestas.—Palma 25 Enero de 1911.—El Gobernador, Agustín de la Serna.

La que ha corrido cesivamente pro-

ducir en este periódico para su conocimiento y exacto cumplimiento.—Mahón 6 Abril de 1911.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

## La honradez de un periodista

D. Francisco Machancoses es un joven, activo y modesto periodista, que trabaja asiduamente en la Redacción de el «Radical» de Madrid.

La fortuna le salió al paso, entre la Central de Telégrafos y el ministerio de la Gobernación, como diciéndole que no avanzaría un paso más de este árido camino de nuestra vida.

Y no crean ustedes que la fortuna era cosa de poco más ó menos, para ir tirando. La fortuna consistía en una abultada cartera conteniendo las siguientes tontorrias.

Cuarenta mil libras esterlinas, ó sea más de un millón de pesetas, 10.000 dólares y 500 pesetas en billetes del Banco de España.

Total, una bonita suma para salir de penas, tener automóvil y «decirles de tú» a nuestros más empingorotados rentistas.

Machancoses recogió la cartera y un poco repuesto de la impresión, sin referir á nadie su hallazgo valioso, dedicóse á buscar al propietario de la cartera, y logró saber que pertenecía á un caballero americano, m'ster Thomas S. Bennut, que se hospeda en el hotel Ritz.

Al hotel se dirigió el periodista, y no necesitamos decir qual sería la sorpresa del viajero yanqui al ver ante sus ojos la pequeña que creía perdida para siempre.

Lo cierto es que Machancoses, exigió el oportuno recibo, que debe conservarse segúna frase de un colega—como diploma concedido á su honradez.

(De *La Tarde*).

## ESPAÑA LIBRE

Muy en breve comenzará á publicarse en Madrid un gran rotativo, con amplísima información, fotografiados, caricaturas y apuntes gráficos, además de crónicas, debidas á los más famados escritores. Se titulará *España Libre* y lo escribirá la redacción dimisionaria de *España Nueva*.

Dicho periódico ostentará el carácter de republicano independiente, consagrando atención especial á los problemas sociales y á los intereses de cada localidad. Desde el primer número publicará la sensacional novela policiaca, de Morrisson, «El Misterio del Castillo Maldito», traducida de la 11.ª edición inglesa.

2.º Los propietarios de paradas ó dueños de sementales remitirán también dentro del plazo citado y antes de ser abiertas al público, una relación de los caballos y garañones que empleen con la respectiva reseña complicada, acompañando certificado de sanidad de los reproductores, extendido por el Veterinario titular ó en su defecto por el Subdelegado de veterinaria del distrito.

3.º Los dueños de paradas ó de sementales no permitirán la cubrición de yeguas ó burras sin la exhibición previa del certificado de Sanidad de las mismas, firmado por un veterinario con el visto bueno del Alcalde de la localidad á que pertenece.

4.º Los dueños de las paradas ó de sementales llevarán un «Libro-registro» de las yeguas ó burras cubiertas, consignando los nombres de sus propietarios, así como también los de los sementales empleados, «Libro-registro» que exigirá el Inspector provincial de Higiene pecuaria y Sanidad veterinaria en las visitas durante la temporada de la cubrición.

5.º Cualquier semental que presente en los órganos genitales síntomas de alguna enfermedad, será baja para el objeto á que se les destina dando de ello conocimiento al referido Inspector provincial.

6.º No se autorizará la apertura de las casas de monta ó el funcionamiento de los sementales, ambulantes, y se considerarán clandestinos á los que no se sujeten á los precedentes requisitos y se clausurarán ó prohibirán las funciones que los señores Alcaldes, aquéllos en que se infrinja en todo ó en parte las medidas expuestas.—Palma 25 Enero de 1911.—El Gobernador, Agustín de la Serna.

La que ha corrido cesivamente pro-

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del artículo «El Problema Balear» que publicamos en lugar preferente de este número, reproduciéndolo de nuestro colega *El Resumen*, de Ibiza.

En uno de nuestros próximos números dedicaremos algunos comentarios á los atinadísimos argumentos que se exponen en dicho artículo.

Hace pocos días cesó en el cargo de Director de *El Bien Público* don Antonio Roca y Vázquez, volviéndose á encargar de la dirección don José León y Fernández-coca.

Se dice que la propiedad del periódico ha cambiado también pasando á ser del referido señor León y de don José Auñón, que figura como Administrador.

Ayer tarde á las seis fué conducido al cementerio el cadáver de nuestro amigo y entusiasta al par que consecuente correligionario don Juan Cardona Oives.

El entierro fué puramente civil acompañando al féretro numerosos amigos de la familia del finado á la que acompañamos en su dolor enviándole nuestro sincero pésame.

Según nos escriben desde Mercadal, ayer se hicieron las pruebas del funcionamiento de la instalación titulada «La Electro-Industrial» que bajo la dirección de don Francisco Morales se ha establecido para suministrar en breve el fluido del progreso, á Mercadal, San Cristóbal y Formentera.

Las máquinas y aparatos procedentes de la acreditada fábrica de Sabadell, «La Electricidad», de los señores Frem y Compañía, funcionaron admirablemente y á completa satisfacción.

Se puede por lo tanto asegurar que muy pronto el fluido eléctrico, circulará entre los pueblos citados, uniéndolos con invisibles lazos de cultura y adelanto.

Reservando para cuando haya oportunidad, honrarnos visitando personalmente la instalación, cerraremos hoy esta gaceta de información con los nombres de los propietarios señores Mir y Melis, el del pre-citado señor Morales, de los montadores don Domingo Ramonet y don José Gadea, á todos los cuales felicitamos efusivamente por sus brillantes trabajos científicos, en pro de los antes citados pueblos.

Ayer á la hora de itinerario largó amarras el vapor «Monte Toro» saliendo para Barcelona con la correspondencia, pa-saje y carga.

Ha sido nombrado Inspector de Propiedades e Impuestos de esta provincia don Jaime Ripoll.

En segunda convocatoria á la hora acostumbrada se celebrará esta noche sesión municipal ordinaria, válida cualquiera que sea el número de asistentes.

Se espera que hoy llegará el vapor «Isla de Menorca» procedente de Barcelona y escalas con la balija, carga y pasajeros.

El «Anunciador» de Manacor publica la siguiente noticia:

«Esta Caja Rural ha abierto para los jóvenes obreros una escuela nocturna provista de todo lo necesario para adentrar en lectura, escritura, aritmética, geografía y otras nociones que les convengan.»

Durante el presente mes ascenderán en la guardia civil tres tenientes coronel, cinco comandantes, cinco capitanes, cinco tenientes y cuatro sargentos, ingresando dos oficiales de armas generales.

Esta propuesta es probable que tenga alguna variante.

EL DOCTOR J. VILATÓ.—Ex-médico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona. Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.

Isabel II n.º 60.

Horas de consulta de 2 a 4 de la tarde.

## Crónica local

Mañana jueves á la hora y en el local de costumbre celebrará sesión la junta directiva de la Sociedad Progresiva Feminina.

\*\*

Mañana también por la noche quedaran definitivamente cerradas las listas de inscripción para el banquete organizado por dicha entidad y que debe celebrarse el próximo viernes en el Casino de Obreros de Unión Republicana.

Durante el pasado mes de Marzo embarcaron en el puerto de Barcelona 151 emigrantes que se dirigieron a la República Argentina; 69 a Cuba; 12 a Méjico; 3 a Puerto Rico; 31 a Uruguay; 4 a Costa Rica; 7 a Venezuela; 7 a Colombia y 16 a los Estados Unidos.

El Sindicato Agrícola de Maspalomas ha llamado la atención de los Sindicatos Agrícolas de Barcelona respecto a lo dicho por algún periódico de que el Gobierno trata de suprimir los beneficios que en relación a la ley del Timbre disfrutan los Sindicatos Agrícolas.

Conviene que los Sindicatos existentes en Baleares se ocupen de esta importante cuestión y vean la necesidad de recabar una disposición ministerial que ratifique lo manifestado por el ministro de Hacienda al afirmar que no se aplicaría a los Sindicatos la ley del Timbre, interviendo un reglamento que no deje a merced del Consejo de ministros como el actual, la determinación en cada caso de lo que se entienda por sindicato.

Por el Ministerio de Marina se ha dictado un Real decreto autorizando al ministro de este departamento para que presente a las Cortes un proyecto de ley concediendo a los segundos contramaestres, segundos contendables y segundos practicantes graduados los beneficios que la de 31 de Diciembre de 1906, en su artículo 17, concede a los tenientes de navío, oficiales de navío y alféreces de fragata.

El señor Gobernador civil ha interesado de la Junta Sindical del colegio de Corredores de comercio y de la diputación de la Cámara el oportuno informe sobre lo dispuesto en el artículo 4º de la Ley de 27 de Diciembre último, a fin de determinar el número de individuos de que han de componerse aquellos colegios.

#### MATADERO

Reses sacrificadas el día 6 de Abril  
1 buey, 190 kilos, San Jaime, (Mercadal).

1 ternero, 133 kilos, Turnellí des Capità.

2 carneros, 22 kilos, Binilla Nou.  
2 carneros, 21 kilos, Algendar de Antonio.

1 carnero, 14 kilos, San Jaime, (Mercadal).

1 cabra, 19 kilos, San Jaime, (Mercadal).

4 cerdos, 295 kilos.

#### Día 7

1 ternero, 171 kilos, Musutá den Mark.

1 ternero, 173 kilos, Biniati de Antonio.

1 ternero, 95 kilos, Juan Julia, (Mercadal).

1 ternera, 80 kilos, Juan Julia, (Mercadal).

1 ternera, 94 kilos, Estancia Ses Peñas.

1 ternera, 69 kilos, Son Gros, (Ferriás).

4 carneros, 50 kilos, Musutá.

2 carneros, 22 kilos, Binilla Nou.

2 carneros, 18 kilos, Loreto, (Alayor).

2 carneros, 25 kilos, San Jaime, (Mercadal).

10 cabras, 84 kilos, San Jaume, (Mercadal).

3 cerdos, 222 kilos.

#### Día 8

1 buey, 426 kilos, Barcelona.

1 buey, 245 kilos, Torre Saure, (San Cristóbal).

1 ternero, 124 kilos, Curniola.

1 ternero, 130 kilos, Se Esquerrá, (San Clemente).

1 ternero, 161 kilos, Santa Ponsa, (Ferriás).

1 ternero, 272 kilos, Barcelona.

1 ternero, 140 kilos, Santa Frese.

3 carneros, 33 kilos, Santa Frese.

5 carneros, 49 kilos, Llumena den Vetus, (Alayor).

2 carneros, 25 kilos, Musutá.

2 carneros, 15 kilos, Loreto.

4 carneros, 36 kilos, Milá Vey.

4 carneros, 34 kilos, Se Bufera, (Forrells).

2 cabras, 18 kilos, Se Bufera, (Forrells).

5 cabras, 30 kilos, Juan Mercadal, (Alayor).

3 cerdos, 111 kilos.

**QUEREIS NO PADEGER:**  
Hipertensión, artritis, tuberculosis, debilidad general. Tomad "NEUROMIOL" medicamento que se realiza la medicación tónico-fosfórica racional.

"NEUROMIOL" se vende al precio de 2'50 pesetas frasco en la farmacia de Valls y Pons.—Mahón.

#### Cafés tostados—Exquisito aroma

Legítimas procedencias. Caracolillos, Jauco de Puerto Rico y Moka a 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media pesceta.

Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo. Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

#### ATENEO CENTRÍCO, LITERARIO Y ARTÍSTICO

**EXPOSICIÓN "BON",**  
Estará abierta los días de jueves, viernes y sábado santos.

El domingo de Pascua, día 16 y el lunes, martes y miércoles estará abierta al público de siete a once de la noche.

El jueves, día 20, se celebrará el acto de clausura, al que podrán asistir solamente los señores socios y sus familias. Mahón 11 de Abril de 1911.—El Presidente de la Sección de Artes del dibujo y Arqueología, Francisco Femenias.

#### UTILÍSIMO REGLA

A los lectores de LA VOZ DE MENORCA Carrera breve y sin gastos. No más rutina

Por 5'50 pesetas en Mahón 6 6 25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble. Cálculo mercantil, correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil, don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera del Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse a don Diego Pretus, Iglesia número 9.—Mahón.

#### Caduca el día 13 de Abril.

**DEPENDIENTE.**—Se necesita uno para el comercio de tejidos. En esta imprenta informarán.

**Cotización de la plata**  
Facilitada por la casa Marrel Bonnin Figueira y C. de Barcelona

#### PRECIOS DE VENTA

	El Kilog.	Ptas.
Platino . . . . .	00'00	
Oro fino . . . . .	00'00	
Piata fina . . . . .	101'50	
id. 950 m. m. . . . .	96'55	
id. 935 id. . . . .	95'10	
id. 940 id. . . . .	95'60	
id. 900 id. . . . .	91'55	
id. 800 id. . . . .	81'80	
id. 750 id. . . . .	77'15	

Barcelona 12 de Abril de 1911.  
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Captain Saint-An dré et Fils de Paris

#### FRECIOS DE VENTA

	El Kilog.	Ptas.
Plata fina . . . . .	101'50	
id. 950 m. m. . . . .	96'55	
id. 940 id. . . . .	95'60	
id. 935 id. . . . .	95'10	
id. 800 id. . . . .	81'80	

Mahón 12 de Abril de 1911.

Referencias M. Beltrán y C. Comercio 13.

#### BANCO DE MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del dia 11 de Abril de 1911.

TELEGRAMA DE LAS 16'30

4% Interior . . . . .	83'82
5% Amortizable . . . . .	101'50
Ferrocarril Alicante. . . . .	98'10
id. Norte . . . . .	91'85
Cambio París cheque. . . . .	108'40 a 108'60
Londres . . . . .	27'44 a 27'49

#### OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

DE MAHÓN

ALTITUD 42 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro a 0° en mm. 754'6 758'4

Humedad relativa: . . . . . 63 67

Dirección del viento: . . . . . ENE. E.

Temperatura máxima ayer: . . . . . 12'3

Id. mínima de hoy: . . . . . 10'4

Lluvia en 24 horas: . . . . . 0'0

Velocidad del viento en idem: . . . . . 238 k

Aqua evaporada en idem: . . . . . 5'5 mm.

Mahón 10 de Abril de 1911.

MAURICIO HERNANDEZ.

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 12, 6'15.

#### Otro viaje de Weyler

Ha marchado a Madrid el Capitán General de Cataluña señor Weyler.

El general no hizo ninguna manifestación que dé a conocer si el objeto de este nuevo viaje a la corte es político, militar ó particular.

#### Un acuerdo revocado

E el Gobernador civil de Barcelona ha revocado el acuerdo de la Junta Municipal de concejales y vocales asociados, en que se rechazaron en bloque y sin estudio ni análisis los presupuestos formulados por el Ayuntamiento.

La orden gubernativa dispone que los citados presupuestos sean sometidos al estudio de una nueva Junta.

Iaron escenas muy dolorosas al separarse de sus familias los soldados que van a África.

La circunstancia de pertenecer la casi totalidad a familias pobres a cuyo sustento contribuían, hacia más desgarradoras estas despedidas.

En los andenes había un gran gentío al cual emocionaban profundamente las angustiosas escenas referidas.

#### Movilización militar

En toda la región andaluza siguen realizándose activos aprestos guerreros, en especial trabajos de movilización de personal, a fin de preparar los contingentes que en su caso hayan de ir a África.

#### Francia en Marruecos

En el puerto de Tánger han fondeado tres cruceros de guerra de la marina francesa.

Aun cuando su presencia en aquellas aguas está relacionada con los sucesos del Melilla, se ignora a punto fijo la consigna dada a estas fuerzas navales, haciéndose de ello variadas conjjeturas.

#### Exigencia de los rebeldes

Estos se van engrandiendo conforme decae la autoridad del s

